

## 2018 INTERNATIONAL CONFERENCE BUDAPEST

*Towards Reconciliation in a Broken World:  
Jewish and Christian Contributions to Responsible Citizenship*

June 24 – 27, 2018

### PROGRAM

**(Version: May 9, 2018)**

#### SUNDAY, JUNE 24, 2018:

- 13.30-15.00** On-Site Registration of Conference Participants,  
"Danubius Hotel Flamenco", Budapest
- 16.00-18.00** **Opening Event**  
(Auditorium, Simultaneous Translation English/Hungarian)
- Keynotes:** Prof. Dr Judith Frishman  
Cardinal Dr Péter Erdő [*inquired*]
- Greetings:** Greeting Addresses by Representatives of Religious and  
Civic Organizations and Institutions
- Moderator:** *n.n.*
- 18.00** **Reception**
- 19.00** **Dinner** (for conference participants)

## NEMZETKÖZI KONFERENCIA – BUDAPEST 2018

*A megbékélés útja a törekeny világban: zsidó és keresztény  
együttműködés a felelős polgárság érdekében*

2018. június 24 – 27

### PROGRAM

**(változat: 2018. májuy 9)**

#### 2018 JÚNIUS 24. VASÁRNP:

- 13.30-15.00** Helyszíni regisztráció a konferencia résztvevőknek,  
"Danubius Hotel Flamenco", Budapest
- 16.00** **Megnyitó ünnepség**  
(Auditorium, szinkron tolmácsolás magyar/angol)
- Főelőadások:** Prof. Dr Judith Frishman  
Dr. Erdő Péter bíboros [*felkért*]
- Köszöntések:** Vallási közösségek és civil szervezetek és intézmények  
képviselőinek köszöntő beszédei
- Moderátor:** *n.n.*
- 18.00** **Fogadás**
- 19.00** **Vacsora** (a konferencia résztvevői számára)

## MONDAY, JUNE 25, 2018:

- 07.00-07.30 Jewish Morning Prayer  
07.00-07.30 Christian Morning Prayer
- 08.00-08.30 On-Site Registration of Day Guests, "Danubius Hotel Flamenco", Budapest
- 08.30-11.00 **Plenary Session**  
(Auditorium, Simultaneous Translation English/Hungarian)
- 08.30 **Meditative Moment**
- 09.00 **Reconciliation in Judaism and Christianity**  
*This session will seek to engage in dialogue views on reconciliation in Judaism and Christianity, respectively. Central to Jewish faith and yearning, reconciliation is also inextricably linked with repentance and peace. The session will inquire into these connections in detail. Furthermore, it will ask what the link between reconciliation and justice is. Although reconciliation certainly is a religious and spiritual value, biblical and halachic aspects will not be under scrutiny only. As for Christianity, reconciliation is one of the key concepts in Christian faith and theology. Drawing from the emphases of Apostle Paul (2Cor 5:11-21) it is often argued theologically that reconciliation is one of the crucial ministries Christians are called to pursue in the 21st century. The session will inquire what these connotations mean in practice. Furthermore, it will be explored what implications does it have for interfaith relations?*  
*Reconciliation will be construed as a comprehensive notion, encompassing many and various aspects. Therefore, the session will examine what historical, political, social, and ecological ramifications follow from the Jewish and Christian understanding of reconciliation.*
- Moderator: Rev. Dr Bo Sandahl  
Speakers: Dr Markus Himmelbauer  
Rabbi Prof. Dr Ruth Langer  
Dr Ilona Szent-Iványi
- 10.20 **Buzz Groups / Question and Answer**
- 11.00-11.30 **Coffee Break**

## 2018 JÚNIUS 25. HÉTFŐ:

- 07.00-07.30 Zsidó reggeli ima  
07.00-07.30 Keresztény reggeli áhítat
- 08.00-08.30 Helyszíni regisztráció a napi vendégeknek, a Danubius Hotel Flamencoban
- 08.30-11.00 **Panelbeszélgetés**  
(Auditorium, szinkron tolmácsolás magyar/angol)
- 08.30 **Meditatív pillanat**
- 09.00 **Megbékélés a zsidóságban és a kereszténységben**  
*Ez a szekció törekszik a zsidó és keresztény megbékélésről alkotott nézetek párbeszédére. A zsidó hit és vágyakozás középpontjában a megbékélés elválaszthatatlanul kapcsolódik a bűnbánathoz és a békéhez. A szekció részletesen foglalkozik e kapcsolatokkal. Továbbá megkérdezi, hogy mi a kapcsolat a megbékélés és az igazságosság között. Bár a megbékélés bizonyosan vallási és lelki érték, nem csak bibliai és halachikus szempontok kerülnek vizsgálatra. Ami a kereszténységet illeti, a megbékélés az egyik legfontosabb fogalom a keresztény hitben és teológiában. Pál apostol hangúlyaiából (2Kor 5,11-21) következően gyakran teológiailag állítják, hogy a békéltetés az egyik kulcsfontosságú szolgálat, amelyet a keresztényeknek a XXI. században is folytatniuk kell. Ez a szekció megkérdezi, mit jelentenek ezek a konnotációk a gyakorlatban. Továbbá azt is feltárjuk, hogy milyen hatása van mind ennek a vallásközi kapcsolatokra?*  
*A megbékélést átfogó fogalomként értelmezik, amely számos és különböző szempontot magában foglal. Ezért a szekció megvizsgálja, hogy milyen történelmi, politikai, társadalmi és ökológiai következmények következnek a megbékélés zsidó és keresztény értelmezéséből.*
- Moderátor: Rev. Dr Bo Sandahl  
Előadók: Dr Markus Himmelbauer  
Rabbi Prof. Dr Ruth Langer  
Dr Szent-Iványi Ilona
- 10.20 **Berregő csoportok / Kérdések és válaszok**
- 11.00-11.30 **Kávészünet**

**11.30-13:00 Plenary Session**  
(Auditorium, Simultaneous Translation English/Hungarian)

**Towards Responsible Citizenship: On Leaving the "Victim-Mentality" Behind in the Context of Central Europe**

*It has been argued that the so-called victim-mentality is a frequent phenomenon in the context of central European, post-communist countries. This development is augmented by new forms of nationalist ideologies. Moreover, minorities are often left out of the search for a new sense of national identity and find themselves alienated once more, and in a sometimes precarious situation. Here, external, often historical factors are interpreted as the main, or even sole reason for one's unfortunate situation in the present. As a result, the mindset and behavior of a victim is adopted, which have debilitating consequences for the pursuit of one's future. This session will explore this phenomenon from historical, political, social, and theological perspectives. One of the aims will be looking for ways to overcome this mentality, on the way towards active and engaged citizenship.*

Moderator: Dr Pavol Bargár

Speakers: Dr Monika Kovács  
Prof. Dr Stanislaw Krajewski  
Prof. Dr Dorottya Hulster-Nagy

12.30 **Buzz Groups / Question and Answer**

**13.00-14.30 Lunch**

**14.30-16.00 Workshop Session A:**

Workshop **A1** (Auditorium, Simultaneous Translation English/Hungarian)  
**Holocaust Research and Education** [working title]

Moderator: Anette Adelman

Presenters: Prof. Dr Alan Berger  
Dr Eszter Gombocz

**11.30-13:00 Panelbeszélgetés**  
(Auditorium, szinkron tolmácsolás magyar/angol)

**A felelősségteljes polgárság érdekében az áldozat-mentálitástól való megszabadulás Közép-Európa kontextusában**

*Állítják, hogy az úgynevezett áldozat-mentálitás gyakori jelenség a Közép-Európai posztkommunista országok összefüggésében. Ezt a folyamatot a nacionalista ideológiák új formái erősítik. Ráadásul a kisebbségeket gyakran kihagyják a nemzeti identitás új értelmezésének kutatásából, újra idegennek érik magukat és időnként bizonytalan helyzetben. Itt a külső, gyakran történelmi tényezőket úgy értelmezik, mint a jelenben lévő szerencsétlen helyzet fő, vagy akár egyetlen okát. Ennek eredményeképpen az áldozat gondolkodásmódját és magatartását adoptálják, amely gyengítő következményekkel jár az ember jövőbeli törekvéseire. Ez a szekció feltárja ezt a jelenséget történelmi, politikai, társadalmi és teológiai perspektívákból. Az egyik cél, hogy megtaláljuk azt az utat, amely ennek a mentalitásnak a leküzdéséhez vezet, az aktív és elkötelezett polgárság felé vezető úton.*

Moderátor: Dr Pavol Bargár

Előadók: Dr Kovács Monika  
Prof. Dr Stanislaw Krajewski  
Prof. Dr Hulster-Nagy Dorottya

12.30 **Berregő csoportok / Kérdések és válaszok**

**13.00-14.30 Ebéd**

**14.30-16.00 Műhelymunka ülés A:**

Műhelymunka **A1** (Auditorium, szinkron tolmácsolás magyar/angol)  
**Holokauszt kutatás és oktatás** [munkacím]

Moderátor: Anette Adelman

Előadók: Prof. Dr Alan Berger  
Dr Gombocz Eszter

Workshop **A2** (Hungarian)

**Title to be announced**

Presenters: *n.n.*  
*n.n.*

Workshop **A3** (English)

**Restoring a Broken World: Joint Bible Reading Based on Our Two Traditions – Exemplified by Exodus 19:3-6 and Psalm 1**

Presenters: Prof. Dr Jutta Hausmann  
Rabbi Shmuel Szeinhendler

Workshop **A4** (English)

**The Power of Words – Does Martin Buber's Idea of Reconciliation and Humanity still Speak to Us Today?**

(provided by the *Friends and Sponsors of the Martin-Buber-House*)

Presenters: Dr Eva Schulz-Jander  
Birgit Meurer

Workshop **A5** (English)

**Rituals of Reconciliation: Case Studies of Reconciliation Processes and Their Outcomes in Colombia and Hungary**

Presenters: Héctor A. Acero Ferrer  
*n.n.*

**16.00-16.30 Coffee Break**

**16.30-18.30 Plenary Session**

(Auditorium, Simultaneous Translation English/Hungarian)

**How can I find God in the “Other”? Towards Responsible Religious Belonging**

*The ultimate question for people in the pre-modern period was, it is argued, “How can I find a saving God?” Instead, it seems that today this question has for an increasing number of people shifted to “How can I find God in the other?”*

Műhelymunka **A2** (magyar)

**A címet később jelentjük be**

Előadók: *n.n.*  
*n.n.*

Műhelymunka **A3** (angol)

**Törött világ helyreállítása: Közös Biblia olvasás a két hagyományban – Exodus 19,3-6 és 1Zsoltár alapján**

Előadók: Prof. Dr Jutta Hausmann  
Rabbi Shmuel Szeinhendler

Műhelymunka **A4** (angol)

**A szavak ereje – vajon Martin Buber eszméje a megbékélésről és az emberiségről ma is szól hozzánk?**

(*A Martin Buber Ház barátai és támogatói közreműködésével*)

Előadók: Dr Eva Schulz-Jander  
Birgit Meurer

Műhelymunka **A5** (angol)

**A megbékélés rituáléi: a megbékélési folyamatok eseteinek elemzése és eredményeik Kolumbiában és Magyarországon**

Előadók: Héctor A. Acero Ferrer  
*n.n.*

**16.00-16.30 Kávészünet**

**16.30-18.30 Panelbeszélgetés**

(Auditorium, szinkron tolmácsolás magyar/angol)

**Hogyan találhatom meg Istent a "Másik" -ban? A felelős vallási hovatartozás felé**

*A pre-modern időszakban az emberek számára legfőbb kérdés az volt, hogy "Hogyan találhatom meg a megváltó Istent?" Ehelyett úgy tűnik, hogy ma ez a kérdés egyre több ember számára a "Hogyan találhatom meg Istent a másik emberben?" – kérdésre változott.*

*This session is designed as an interfaith dialogical panel. In addition to the leading, title question, the panelists, and the audience together with them, will be asked to ponder and discuss questions such as:*

*Who is my "other"? Who is my friend / neighbor / sibling / enemy? And furthermore, when thinking about these questions, what role does the fact play that human identity is a complex one, consisting of numerous identity markers (religion, race, gender, class, age, education, culture, etc.)?*

Moderator: Prof. Dr Heidi Hadsell  
Speakers: Dr Klára Anwar  
Dr Márta Cserháti  
Elena Dini  
Rabbi Prof. Dr Reuven Firestone  
Dr. Mohammad Hannan Hassan

18.20 **Buzz Groups / Question and Answer**

19.00-20.00 **Dinner**

20.00 **Evening Program: "Go to the Movies"**

*Ezt a szekciót vallásközi párbeszéd panelként tervezzük. A vezető, címkérdés mellett a panelistákat és a közönséget velük együtt, arra kérjük, hogy közösen gondolkodjanak és vitassák meg az olyan kérdéseket, mint:*

*"Ki az én 'másom'?". Ki a barátom / szomszédom / testvérem / ellenségem? És továbbá, gondoljunk arra a kérdésre, hogy milyen szerepet játszik az a tény, hogy az emberi identitás összetett, amely számos személyazonosító markert tartalmaz (vallási, faji, nemi, osztály, életkor, oktatás, kultúra stb.)?*

Moderátor: Prof. Dr Heidi Hadsell  
Előadók: Dr Anwar Klára  
Dr Cserháti Márta  
Elena Dini  
Rabbi Prof. Dr Reuven Firestone  
Dr. Mohammad Hannan Hassan

18.20 **Berregő csoportok / Kérdések és válaszok**

19.00-20.00 **Vacsora**

20.00 **Esti program: „Menj moziba”**

## TUESDAY, JUNE 26, 2018:

- 07.00-07.30 Jewish Morning Prayer  
07.00-07.30 Christian Morning Prayer  
08.00-08.30 On-Site Registration of Day Guests, "Danubius Hotel Flamenco", Budapest
- 08.30-10.30 **Plenary Session**  
(Auditorium, Simultaneous Translation English/Hungarian)
- 08.30 **Meditative Moment**
- 09.00 **Religious Fundamentalism and Political Extremism**  
*Recently, both religious fundamentalism and political extremism have been getting much attention in the media. Does this phenomenon actually mirror reality, or is it merely a political move aimed at increasing the general feeling of anxiety in society?*  
*Similarly, one can ask what, if any, are the common denominators connecting the two phenomena? Is there anything religious fundamentalists have in common with political extremists? Furthermore, one can ask how religion is (mis)used by (extreme) politics and vice versa.*  
*This session will explore these and other related questions from the perspectives of various academic disciplines (political science, religious studies, history, sociology etc.) as well as geographic factors (Hungary, central Europe, international contexts).*
- Moderator: Liliane Apotheker  
Speaker: Rev. Dr Michael Trainor  
Respondents: Prof. Dr Alan Berger  
Dr Rita Perintfalvi
- 10.00 **Buzz Groups / Question and Answer**
- 10.30-11.00 **Coffee Break**

## 2018 JÚNIUS 26. KEDD:

- 07.00-07.30 Zsidó reggeli ima  
07.00-07.30 Keresztény reggeli áhítat  
08.00-08.30 Helyszíni regisztráció a napi vendégeknek, a Danubius Hotel Flamencoban
- 08.30-10.30 **Panelbeszélgetés**  
(Auditorium, szinkron tolmácsolás magyar/angol)
- 08.30 **Meditatív pillanat**
- 09.00 **A vallási fundamentalizmus és a politikai szélsőségek**  
*A közelmúltban mind a vallási fundamentalizmus, mind a politikai szélsőségeség nagy figyelmet kapott a médiában. Vajon ez a jelenség ténylegesen tükrözi a valóságot, vagy csupán politikai eszköz, melynek célja az általános aggodalom növelése a társadalomban?*  
*Hasonlóképpen megkérdezzük, hogy melyek a két jelenséget összekötő közös nevezők, ha vannak ilyenek? Van bármi közös a vallási fundamentalistákban és a politikai szélsőségesekben? Továbbá azt is megkérdezzük, hogy a (szélsőséges) politika hogyan használja fel (helytelenül) a vallást és fordítva.*  
*Ez a szekció feltárja ezeket és más kapcsolódó kérdéseket a különböző tudományos diszciplínák (politikai tudományok, vallástudomány, történelem, szociológia stb.), valamint földrajzi tényezők (Magyarország, Közép-Európa, nemzetközi összefüggések) perspektíváiból.*
- Moderátor: Liliane Apotheker  
Előadó: Rev. Dr Michael Trainor  
Válaszolók: Prof. Dr Alan Berger  
Dr Perintfalvi Rita
- 10.00 **Berregő csoportok / Kérdések és válaszok**
- 10.30-11.00 **Kávészünet**

**11.00-12.30 Workshop Session B:**

Workshop **B1** (Auditorium, Simultaneous Translation English/Hungarian)

**Jewish-Christian Relations in Hungary**

Moderator: Dean Ferenc Simon

Presenters: Dr Imre Tokics  
Andras Heisler

Workshop **B2** (Hungarian)

***Title to be announced***

Presenters: *n.n.*

Workshop **B3** (English)

**The Jewish Annotated New Testament** [*working title*]

Presenters: Rabbi Dr David Sandmel  
Prof. Dr František Ábel

Workshop **B4** (English)

**Fundamentalism and Reconciliation**

(organized by ICCJ's Theology Committee)

Presenters: Dr Pavol Bargár  
Rev. Patrick Morrow  
Rev. Dr Michael Trainor  
Dr Deborah Weissman

Workshop **B5** (English)

***Title to be announced***

(organized by ICCJ's International Abrahamic Forum)

Presenters: Members of the IAF Steering Committee

**13.00 -14.30 Lunch**

13.45 –14.30 Annual General Meeting of the Association of Friends and Sponsors of the Martin Buber House (for members and interested parties)

**15.00-18.00 Field Trips to Local Sites**

**18.00 Free Evening**

**11.00-12.30 Műhelymunka ülés B:**

Műhelymunka **B1** (Auditorium, szinkron tolmácsolás magyar/angol)

**Zsidó-keresztény kapcsolatok Magyarországon**

Moderátor: Simon Ferenc esperes

Előadók: Dr Tokics Imre  
Heisler Andras

Műhelymunka **B2** (magyar)

***A címet később jelentjük be***

Előadók: *n.n.*

Műhelymunka **B3** (angol)

**A zsidó jegyzetekkel ellátott Új Szövetség** [*munkacím*]

Előadók: Rabbi Dr David Sandmel  
Prof. Dr František Ábel

Műhelymunka **B4** (angol)

**Fundamentalizmus és megbékélés**

(az ICCJ Teológiai Bizottságának szervezésében)

Előadók: Dr Pavol Bargár  
Rev. Patrick Morrow  
Rev. Dr Michael Trainor  
Dr Deborah Weissman

Műhelymunka **B5** (angol)

***A címet később jelentjük be***

(az ICCJ Nemzetközi Ábrahám Fórum szervezésében)

Előadók: az IAF Irányító Bizottságának tagjai

**13.00 -14.30 Ebéd**

13.45 –14.30 A Martin Buber Ház Baráti és Támogatói Szövetségének éves közgyűlése (tagoknak és érdekelt feleknek)

**15.00-18.00 Városnézés**

**18.00 Szabad este**

### WEDNESDAY, JUNE 27, 2018:

07.00-07.30	Jewish Morning Prayer
07.00-07.30	Christian Morning Prayer
07.30-08.00	On-Site-Registration of Day Guests, "Danubius Hotel Flamenco", Budapest
08.00	Bus Transfer to Kecskemét
10.00-10.30	Address of Welcome by the Mayor of Kecskemét
10:30-11.00	Coffee Break
11.00-12.30	<b>Plenary Session</b> (Simultaneous Translation English/Hungarian)  <b>Opportunities of Jewish-Christian and Interfaith Dialogue with Youth: Perspectives of Young Professionals</b> <i>This plenary session will explore the conference theme from perspectives of young people. Striving to be intentionally dialogical, this session will bring together young professionals coming from various contexts and faith traditions to ponder upon key themes of reconciliation, responsible citizenship, and Jewish-Christian and interfaith dialogue and cooperation. A special focus will be given to the panelists' experiences in different settings, in particular in the conference host town of Kecskemét and in contexts as diverse as Canada or Iran.</i>
Moderator:	Rabbi Dr Tamás Róna
Speakers:	Andrea Berei Héctor Acero Ferrer Zoltán Libor Morteza Rezazadeh
12.00	<b>Buzz Groups / Question and Answer</b>
13.00-14.30	<b>Lunch</b>

### 2018 JÚNIUS 27. SZERDA:

07.00-07.30	Zsidó reggeli ima
07.00-07.30	Keresztény reggeli áhítat
07.30-08.00	Helyszíni regisztráció a napi vendégeknek, a Danubius Hotel Flamencoban
08.00	Busz transzfer Kecskemétre
10.00-10.30	Kecskeméti polgármester üdvözlő beszéde
10:30-11.00	Kávészünet
11.00-12.30	<b>Panelbeszélgetés</b> (szinkron tolmácsolás magyar/angol)  <b>Az ifjúsággal folytatott zsidó-keresztény és vallásközi párbeszéd lehetőségei: a fiatal szakemberek perspektívái</b> <i>Ez a plenáris ülés a konferencia témáját dolgozza fel a fiatalok szemszögéből. Ez a szekció olyan fiatal szakembereket hoz össze, akik különféle kontextusból és vallási hagyományokból érkeznek azért, hogy elgondolkodjanak olyan kulcs fontosságú témákon, mint a megbékélés, felelősségteljes polgárság, zsidó-keresztény és vallásközi párbeszéd és együttműködés, törekedve arra, hogy tudatosan dialogikusak legyenek. Különös figyelmet fordítanak a vitafórum tagjainak tapasztalataira a különböző helyszínekre, különösen Kecskemétre, a konferenciának otthont adó városra, és olyan különböző kontextusokra, mint Kanada, vagy Irán.</i>
Moderátor:	Rabbi Dr Róna Tamás
Előadók:	Berei Andrea Héctor Acero Ferrer Libor Zoltán Morteza Rezazadeh
12.00	<b>Berregő csoportok/Kérdések és válaszok</b>
13.00-14.30	<b>Ebéd</b>



**14.30-16.00 Workshop Session C:**

Workshop **C1** (Auditorium, Simultaneous Translation English/Hungarian)  
**"Am I My Brother's Guardian?" (Gen 4:9): A Hermeneutical Workshop on the Story of Cain and Abel**

Moderator: Dr Willy Weisz  
Presenters: Rev. Nándor Varga  
Rabbi Katalin Kelemen *[inquired]*

Workshop **C2** (Hungarian/English)  
**Interfaith and Ecumenical Cooperation and Dialogue in Kecskemét**

Presenters: László Feczák  
József Finta  
János Kis  
Rabbi Dr Tamás Róna

Workshop **C3** (English)  
**Antijudaism in Orthodox Liturgies and Sermons *[working title]***

Presenters: Romanian Research Group

Workshop **C4** (English)  
***Title to be announced***

Presenters: Rabbi Lennie Gordon  
Prof. Dr Peter Pettit

Workshop **C5** (English)  
**"Sneak Preview": ICCJ 2019 Conference in Lund, Sweden *[working title]***

Presenters: Rev. Dr Bo Sandahl  
Prof. Dr Abi Pitum

**16.00-16.30 Coffee Break**

**14.30-16.00 Műhelymunka ülés C:**

Műhelymunka **C1** (Auditorium, szinkron tolmácsolás magyar/angol)  
**"Testvérem őrzője vagyok én?" (Gen 4:9): Hermeneutikai műhely Káin és Ábel történetéről**

Moderátor: Dr Willy Weisz  
Előadók: Varga Nándor lelkész  
Rabbi Kelemen Katalin *[felkért]*

Műhelymunka **C2** (magyar/angol)  
**Vallásközi és ökumenikus együttműködés és dialógus Kecskeméten**

Előadók: Feczák László  
Finta József  
János Kis  
Rabbi Dr Róna Tamás

Műhelymunka **C3** (angol)  
**Antijudaizmus az orthodox liturgiákban és prédikációkban *[munkacím]***

Előadók: Romániai kutató csoport

Műhelymunka **C4** (angol)  
***A címet később jelentjük be***

Előadók: Rabbi Lennie Gordon  
Prof. Dr Peter Pettit

Műhelymunka **C5** (angol)  
**"Előzetes bepillantás": ICCJ Konferencia, 2019-ben, Lundban, Svédországban *[munkacím]***

Előadók: Rev. Dr Bo Sandahl  
Prof. Dr Abi Pitum

**16.00-16.30 Kávészünet**

**16.30-18.30 Closing Session**  
(Simultaneous Translation English/Hungarian)

**“Shalom aleichem! Pax nobi! As-salamu alaykum! Béke legyem veled! Peace be with you!”**

*The closing session will bring together religious leaders, activists, and academicians to discuss the issues of peace and reconciliation. What can we do as people of faith or none to work towards mutual understanding, reconciliation, and peace in our specific contexts, often tainted by national, religious, ethnic, and social conflicts?*

Moderator: Prof. Dr József Szécsi

Speakers: Judy Banki  
Dr Péter Feldmajer  
Rev. Dr Volker Haarmann  
Prof. Dr Jutta Hausmann

17.50 **Buzz Groups / Question and Answer**

**19.00-22.00 Closing Dinner**

**22.00 Bus Transfer to the “Danubius Hotel Flamenco”, Budapest**

**16.30-18.30 Záróülés**  
(szinkron tolmácsolás magyar/angol)

**“Shalom aleichem! Pax nobi! As-salamu alaykum! Béke legyen veled! Peace be with you!”**

*A záróülés összehozza a vallási vezetőket, aktivistákat és akadémikusokat, hogy megvitassák a béke és megbékélés kérdéseit. Mit tehetünk mi hívő és nem hívő emberek a kölcsönös megértés, megbékélés, és béke felé vezető úton konkrét kontextusainkban, melyet gyakran terhelnek nemzeti, vallási, etnikai és társadalmi konfliktusok?*

Moderátor: Prof. Dr Szécsi József

Előadók: Judy Banki  
Dr Feldmajer Péter  
Rev. Dr Volker Haarmann  
Prof. Dr Jutta Hausmann

17.50 **Berregő csoportok / Kérdések és válaszok**

**19.00-22.00 Záró rendezvény**

**22.00 Busz transzfer a "Danubius Hotel Flamenco"-ba, Budapest**

## PRESENTERS AND SPEAKERS

### **Abel, Frantisek**

Slovakia, Prof. Dr František Ábel, Associate Professor at the department of New Testament at the Evangelical Theological Faculty of the Comenius University in Bratislava, reverend in the Evangelical Church of the Augsburg confession in Slovakia

### **Acero Ferrer, Héctor**

Colombia/Canada, Héctor Acero Ferrer, Associate Director of the Centre for Philosophy, Religion, and Social Ethics - Institute for Christian Studies, and Adjunct Faculty at the Waterloo Lutheran Seminary - Wilfrid Laurier University.

### **Anwar, Klára**

Hungary, Dr Klára Anwar

### **Apotheker, Liliane**

France, Liliane Apotheker, First Vice-President of the International Council of Christians and Jews (ICCJ)

### **Banki, Judith**

USA, Dr Judith Banki, Senior Advisor, Interreligious Affairs, Tanenbaum Center for Interreligious Understanding. Author and lecturer. Advisory Committee, National Catholic Center on Holocaust Education. Shevet Achim Award, CCJR, Interfaith Gold Medallion Award, ICCJ.

### **Bargár, Pavol**

Czech Republic, Dr Pavol Bargár, researcher at the Protestant Theological Faculty of Charles University in Prague, Board member of the CCJ in the Czech Republic, Second Vice-President of the International Council of Christians and Jews (ICCJ)

### **Berei, Andrea**

Hungary, Andrea Berei,

### **Berger, Alan**

USA, Prof. Dr Alan Berger, Raddock Family Eminent Scholar of Holocaust Studies, and Director of the Center for the study of Values and Violence After Auschwitz at Florida Atlantic University

### **Cserháti, Márta**

Hungary, Dr Márta Cserháti

### **Dini, Elena**

Italy, Elena Dini, Voluntary teaching assistant in Islamic History and Institutions at the University "Roma Tre". Responsible of the interfaith group at the Sacred Heart Basilica in Rome and member of the steering committee of ICCJ's International Abrahamic Forum (IAF)

### **Erdő, Péter**

Hungary, Cardinal Dr Péter Erdő

### **Feldmayer, Péter**

Hungary, Dr Péter Feldmayer

### **Firestone, Reuven**

USA, Rabbi Prof. Dr Reuven Firestone is the Regenstein Professor in Medieval Judaism and Islam at Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion in Los Angeles, and Chair of the steering committee of ICCJ's International Abrahamic Forum (IAF)

### **Frishman, Judith**

Netherlands, Prof. Dr Judith Frishman

### **Gombocz, Eszter**

Hungary, Dr Eszter Gombocz

### **Haarmann, Volker**

Germany, Rev. Dr Volker Haarmann

**Hadsell, Heidi**

USA, Dr Heidi Hadsell, Professor of Social Ethics, President of Hartford Seminary, member of the steering committee of ICCJ's International Abrahamic Forum (IAF)

**Hassan, Mohammad Hannan**

Singapore, Dr Mohammad Hannan Hassan, Director Capacity Building and Interfaith Engagement, Vice Dean Muis Academy, Islamic Religious Council of Singapore

**Hausmann, Jutta**

Hungary/Germany, Prof. em. Dr Jutta Hausmann, former Professor at the Lutheran Theological University Budapest

**Heisler, András**

Hungary, András Heisler

**Himmelbauer, Markus**

Austria, Dr Markus Himmelbauer, Minister of the Catholic Parish Wolfsegg am Hausruck (Upper Austria, Diocese of Linz), 1996-2015 Director of the Austrian Coordinating Committee for Christian-Jewish Cooperation, 2008-2015 teaching Biblical Studies at the University College for Teacher Education of Christian Churches, Vienna

**Kovács, Monika**

Hungary, Dr Monika Kovács, Associate Professor at the Institute of Intercultural Education and Psychology at ELTE, teaching social psychology at BA, MA and PhD level as well as facilitating anti-bias, human rights and intercultural sensitivity trainings, expert on Holocaust, anti-bias and human rights education

**Krajewski, Stanislaw**

Poland, Prof. Dr Stanislaw Krajewski

**Langer, Ruth**

USA, Rabbi Prof. Dr Ruth Langer

**Libor, Zoltán**

Hungary, Zoltán Libor, Chief Counselor at the municipality of Kecskemét, graduated sociologist and literary historian

**Meurer, Birgit**

Germany, Birgit Meurer, ICCJ staff, historian and archeologist, in charge of regional adult education and outreach programs for the Martin Buber House, Heppenheim

**Morrow, Patrick**

Great Britain, Rev. Patrick Morrow Anglican parish priest and chaplain, writer for the CCJ UK Theology Group

**Nagy, Dorottya**

Netherlands, Prof. Dr Dorottya Nagy, Professor of missiology at the Protestant Theological University in Amsterdam with research interest in migration, mission studies, ecclesiology, Christianity in postcommunist Europe, and innovative ways of theologizing. President of the Central and Eastern European Association for Mission Studies (CEEAMS) and member of the editorial board of its journal, ordained Lutheran minister

**Perintfalvi, Rita**

Hungary, Dr Rita Perintfalvi

**Pitum, Abi**

Germany, Prof. h.c. Dr Abi Pitum, Treasurer of the ICCJ, Board member of the German Council of Christians and Jews (Deutscher Koordinierungsrat der Gesellschaften für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit – DKR).

**Rezazadeh, Morteza**

Iran, Morteza Rezazadeh

**Róna, Tamás**

Hungary, Rabbi Dr Tamás Róna, leader Rabbi of Center Hungarian Region, lecturer at the Rabbinical Seminary, Budapest

**Sandahl, Bo**

Sweden, Rev. Dr Bo Sandahl, ICCJ President

**Sandmel, David**

USA, Rabbi Dr David Sandmel, Director of Interreligious Engagement for the Anti-Defamation League (ADL)

**Schulz-Jander, Eva**

Germany, Dr Eva Schulz-Jander, President of the Friends and Sponsors of the Martin-Buber-House

**Simon, Ferenc**

Austria, Dean Ferenc Simon

**Szécsi, József**

Hungary, Prof. Dr József Szécsi

**Szteinhendler, Shmuel**

Chile, Rabbi Shmuel Steinhendler, President of the Confraternidad Judeo Cristiana de Chile and member of the ICCJ executive board

**Szent-Iványi, Ilona**

Hungary, Rev. Dr. Ilona Szent-Iványi, Unitarian (Protestant) minister, her PhD thesis dealt with interfaith dialogue and Christian-Muslim relation, she studied at Oxford University, UK and was a post graduate student at the University of Chicago, Ill. USA, board member of the Hungarian Jewish-Christian Council and of the Christian-Jewish Society in Hungary

**Tokics, Imre**

Hungary, Dr Imre Tokics

**Trainor, Michael**

Australia, Rev. Dr Michael Trainor, senior lecturer at the Australian Catholic University, President of the Australian Council of Christians and Jews (ACCJ) and member of the ICCJ executive board

**Weissman, Deborah**

Israel, Dr Deborah Weissman, ICCJ consultant

**Weisz, Willy**

Austria, Dr Willy Weisz, Jewish Vice-President of the Coordinating Committee for Christian-Jewish Cooperation, the Austrian ICCJ member, lecturer on Judaism and Jewish ethics, member of the ICCJ executive board